

Weiters erklärt der/die Unterfertigte – inoltre il/la sottoscritto/a dichiara (*Zutreffendes ankreuzen – segnare ciò che interessa*):

- Eigentümer/in der Liegenschaft zu sein
di esser proprietario/a dell'immobile
 - Evtl. Name des/der vorhergehenden Eigentümers/in:
per caso indicare il nome del proprietario precedente: _____
- Fruchtnießer/in der Liegenschaft zu sein -> Eigentümer angeben
di essere usufrutto dell'immobile -> indicare il proprietario _____
- oben angeführte Immobilie gemietet zu haben von
di aver affittato l'immobile sopraccitata da _____
 - Name des/der vorherigen Mieters/in:
Nome dell'affittuario/a precedente: _____
- Anderer Rechtstitel:
Altro titolo di diritto: _____

Grund für die Anmeldung, Abmeldung bzw. Änderung / Motivo della denuncia, cessazione o variazione:
(*Zutreffendes ankreuzen – segnare ciò che interessa*):

- Umschreibung der Räumlichkeiten
trascrizione dei locali
- Neubau, Sanierung oder Erweiterung (*Datum Benutzungsgenehmigung*)
Nuova costruzione, risanamento o ampliamento (*data di licenza d'uso*) _____
- Abriss und Neubau/Sanierung (*Nummer und Datum der Baukonzession*):
abbattimento e ricostruzione/risanamento (*numero e data delle concessione edilizia*): _____
- Ausstellung einer Lizenz (*nur bei Müllanmeldung ankreuzen*)
rilascio di una licenza (*segnare solo in caso di una denuncia*)
 - Art der Lizenz und Ausstellungsdatum:
tipo di licenza e data di rilascio: _____
- Änderung der bestehenden Lizenz
variazione di una licenza esistente
 - Art der alten und neuen Lizenz sowie Ausstellungsdatum:
tipo della vecchia e nuova licenza nonché la data di rilascio: _____
- Lizenzabmeldung
cessazione della licenza
- Anderer Grund:
altro motivo: _____

Gewerblich genutzte Flächen / aree utilizzate per l'attività imprenditoriali (*Zutreffendes ankreuzen – segnare ciò che interessa*):

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Garni, Zimmervermietung, Übern. mit Frühstück
garni, affittacamere, pernottamento c. colazione | <input type="checkbox"/> Büro, Bank, Versicherung
ufficio privato, banca ed assicurazione |
| <input type="checkbox"/> Öffentliches Amt, Schule, Versammlungsraum
ufficio pubblico, scuola, sala di riunione | <input type="checkbox"/> Industriebetrieb, Handwerksbetrieb, Lagerraum
impresa industriale, impresa artigiana, magazzini |
| <input type="checkbox"/> Pension, Dependance, große Ferienwohnung
pensione, dependence, | <input type="checkbox"/> Restaurants, Gasthof, Hotel, Bar, Eisdiele
ristorante, albergo, hotel, bar, gelateria |
| <input type="checkbox"/> Handel (Geschäft mit angeschlossenen Magazinen)
commercio (negozi con magazzini) | <input type="checkbox"/> Herstellung von Beton, Schotter- und Sägewerke |
| <input type="checkbox"/> Öffentliche/private Garage, ohne angeschlossene WH
Box pubbl./priv. senza essere collegato con un appart. | <input type="checkbox"/> Handel auf öffentl. Flächen – TOSAP dauerhaft
commercio su aree pubbliche – TOSAP permanente |
| <input type="checkbox"/> Handel auf öffentl. Flächen – TOSAP zeitweilig
commercio su aree pubbliche – TOSAP a termine | <input type="checkbox"/> Andere Flächen:
Superficie diversa: _____ |

Flächenberechnung für die Ausübung der gewerblichen Tätigkeit / calcolo della superficie per l'attività imprenditoriale:
 (Bitte Nettflächen – ohne Mauern und ohne Balkon– angeben! Prego indicare le superficie senza mura e senza balcone)

Raum Locale	m ²	Stock piano	m ²	Stock piano	m ²	Stock piano	m ²	Stock piano	Gesamtfläche superficie totale
Büro ufficio									
Werkstatt officina									
Industriehalle padiglione ind.									
Geschäft negozió									
Magazin deposito									
Bar bar									
Kellergeschoss scantinato									
Nebenraum locale laterale									
SUMME SOMMA									

*Bitte auch nicht aufgelistete Lokale/Flächen anführen!
 La preghiamo di elencare anche i locali/le superficie diversi/e da quelli/e sopra indicati/e!*

Gemäß und für die Zwecke der Artikel 12, 13 und 14 der EU-Verordnung 679/2016 finden Sie die Informationen zum Schutz personenbezogener Daten unter folgendem Link: www.gais.eu/de/Gemeinde/Web/Datenschutz und sie können in den Räumlichkeiten des Rathauses konsultiert werden.

Ai sensi e per gli effetti degli artt. 12, 13 e 14 del Regolamento UE 679/2016 l'informativa relativa alla protezione dei dati personali è reperibile al seguente link www.gais.eu/it/Municipio/Web/Privacy e è consultabile nei locali del Municipio.

Gais, am / li _____

Unterschrift / firma _____

- digitale Unterschrift/firma digitale oder/oppure
- handschriftliche Unterschrift mit beigelegtem gültigem Personalausweis/firma manoscritta con allegata una carta d'identità valida